


## AVVERTENZE IMPORTANTI

### LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

Usando apparecchi elettrici è necessario prendere le opportune precauzioni, tra le quali:

- Assicurarsi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla rete elettrica; disinserirlo dopo ogni uso.
- Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale, stabile e ben illuminato.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
- Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
- Questo apparecchio può essere usato da ragazzi di età maggiore o uguale a 8 anni; le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o privi di esperienza e conoscenza dell'apparecchio oppure ai quali non siano state date istruzioni relative all'utilizzo dovranno essere soggette alla supervisione da parte di una persona responsabile della loro sicurezza oppure dovranno essere prima adeguatamente formati su come usare tale apparecchio in sicurezza e sui rischi connessi all'uso dello stesso. Ai bambini è vietato giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non possono essere effettuate da ragazzi a meno che non abbiano un'età superiore agli 8 anni e in ogni caso sotto supervisione di un adulto.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Non immergere mai il corpo del prodotto, la spina ed il cavo elettrico in acqua o altri liquidi, usare un panno umido per la loro pulizia.
- Anche quando l'apparecchio non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente elettrica prima di inserire o togliere le singole parti o prima di eseguire la pulizia.
- Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.
- Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.
- Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal centro assistenza Ariete o da tecnici autorizzati Ariete, in modo da prevenire ogni rischio.
- In caso di utilizzo di prolunghe elettriche, quest'ultime devono essere adeguate alla potenza dell'apparecchio, onde evitare pericoli all'operatore e per la sicurezza dell'ambiente dove

si opera. Le prolunghe non adeguate possono provocare anomalie di funzionamento.

- Non lasciar pendere il cavo in un luogo dove potrebbe essere afferrato da un bambino.
- Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali, approvati dal costruttore.
- Eventuali modifiche a questo prodotto, non espressamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.
- Allorchè si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono esserex lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- NON TOCCARE MAI LE PARTI IN MOVIMENTO.
- Le lame sono ben affilate, prestate la massima attenzione durante le operazioni di svuotamento del contenitore e pulizia.
- Non far funzionare l'apparecchio a vuoto.
- Non usare l'apparecchio se la lama è danneggiata.
- Non utilizzare l'apparecchio per tritare alimenti aventi un'eccessiva consistenza (esempio: carne con ossa).
- Qualora si vogliono aggiungere cubetti di ghiaccio, ci deve essere almeno una tazza di liquido nel contenitore. I cubetti di ghiaccio non devono mai essere tritati senza liquido, altrimenti si potrebbe danneggiare il frullatore.
- Lasciar raffreddare i liquidi caldi prima di versarli nel contenitore.
- CHIUDERE CORRETTAMENTE IL CONTENITORE, CON GLI ELEMENTI DA FRULLARE, CON IL GRUPPO LAME PRIMA DI MONTARLO SUL CORPO MOTORE.
- Prima di rimuovere il contenitore con il gruppo lame dal corpo motore attendere che la lama sia completamente ferma.
-  Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2009/96/CE si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.

## CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

### DESCRIZIONE DEI COMPONENTI (Fig. 1)

- A Alloggiamento contenitore
- B Base motore
- C Contenitore (capacità: 570 ml)
- D Coperchio per bere
- E Gruppo lame
- F Contenitore piccolo (capacità: 400 ml)
- G Coperchio per bere per contenitore piccolo

L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.

Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2006/95/EC e EMC 2004/108/EC, ed al regolamento (EC) No. 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.

### ISTRUZIONI PER L'USO

#### ATTENZIONE:

**Prima dell'utilizzo dell'apparecchio si consiglia di lavare tutte le parti removibili che verranno a contatto con alimenti, usando un panno con acqua calda e detersivo delicato. Asciugare bene.**

- Posizionare il contenitore (C o F) su un piano orizzontale con l'apertura rivolta verso l'alto e versarvi gli ingredienti desiderati, eventualmente tagliati in piccoli pezzi, senza superare il livello massimo indicato sul contenitore stesso.
- Posizionare il gruppo lame (E) sull'apertura del contenitore (C o F) e ruotarlo in senso orario sino al bloccaggio (Fig. 2).
- Capovolgere il contenitore (C o F) e posizionarlo nell'apposito alloggiamento (A) sulla base motore (B), inserendo le tacche presenti sul gruppo lame (E) nelle asole ricavate sulla base motore (Fig. 3).
- Inserire la spina nella presa di corrente.
- Premendo lievemente sulla parte superiore del contenitore (C o F), si avvia il frullatore fino a che non si interrompe la pressione.
- Per consentire il funzionamento continuativo senza l'intervento dell'utilizzatore, bloccare il contenitore (C o F) nella base motore (B) ruotandolo in senso orario (Fig. 4). Il funzionamento si interrompe sbloccando il contenitore (C o F) in senso antiorario.
- Ad utilizzo ultimato, staccare la spina dalla presa di corrente, attendere che le lame siano ferme e rimuovere il contenitore (C o F) dalla base motore (B).
- Capovolgere il contenitore (C o F) nuovamente e posizionarlo su una superficie orizzontale. Per aprire il contenitore, svitare il gruppo lame (E).
- Nel caso si voglia bere direttamente il preparato, versarlo in un bicchiere dal contenitore (C o F), oppure montare su questo il coperchio con beccuccio (D o G) per portarlo con sé nel corso della giornata (Fig. 5).
- Una volta finito il frullato, lavare il contenitore (C o F).

#### ATTENZIONE:

**Preparare il contenitore (C o F) con gli elementi da frullare, chiuderlo correttamente col gruppo lame (E) e montarlo sulla base motore (B) prima di collegare la spina alla presa di corrente.**

**Le lame sono taglienti, maneggiarle con attenzione.**

**Non lasciare l'apparecchio acceso per più di 30 secondi. L'utilizzo ideale è a brevi impulsi di pochi secondi.**

**Non inserire mai nel contenitore (C o F) liquidi caldi o frutta con noccioli o gusci in quanto potrebbero danneggiare le lame.**

**I cubetti di ghiaccio non devono in nessun caso essere tritati senza liquidi nel contenitore.**

### SUGGERIMENTI PER L'USO

- Inserire prima i liquidi nel contenitore (succo di frutta, del latte, dello yogurt o semplicemente acqua in base alla vostra ricetta).
- Tagliare la frutta e la verdura dura in pezzi compresi tra 1,8 e 2,5 cm.
- Non riempire eccessivamente il contenitore (C o F). Nel caso in cui il motore si blocchi, spegnere immediatamente il frullatore, staccare la spina dalla presa di corrente e lasciar raffreddare per almeno 15 minuti. Togliere quindi gli ingredienti in eccesso e proseguire.
- L'apparecchio non è adatto per schiacciare le patate, montare albumi o prodotti caseari, mescolare impasti solidi o macinare carne cruda, tritare ghiaccio da solo o in grandi quantità.
- Per risultati migliori, inserire gli ingredienti preferiti nel contenitore nell'ordine seguente: liquidi, ingredienti freschi, frutta congelata, yogurt e gelato.

### PULIZIA E MANUTENZIONE

#### ATTENZIONE

**Scolleare prima la spina di alimentazione ed assicurarsi che le lame siano ferme prima di procedere con la pulizia dell'apparecchio.**

**Le lame sono ben affilate, prestate la massima attenzione durante le operazioni di pulizia.**

- I contenitori (C-F), il gruppo lame (E) e i coperchio (D-G) possono essere lavati anche in lavastoviglie, nel ripiano superiore.
- Per la pulizia della base motore (B) usare un panno leggermente umido. Non usare prodotti potenzialmente abrasivi.

## EN


## IMPORTANT SAFEGUARDS

### READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

The necessary precautions must be taken when using electrical appliances, and these include the following:

- Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
- Never leave the appliance unattended when connected to the power supply; unplug it after every use.
- Never place the appliance on or close to sources of heat.
- Always place the appliance on a flat, level surface during use.
- Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc...).
- Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children unless they are older than 8 and supervised.
- Children under age 8 should not be allowed to handle appliance and its power cord which must be kept out of their reach.
- Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids; always wipe clean with a damp cloth.
- Always unplug the power cord from the electricity mains before fitting or removing single attachments or before cleaning the appliance.
- Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
- To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
- Do not use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; all repairs, including substitution of power cord, must be carried out exclusively by an Ariete assistance centre or by authorized Ariete technicians in order to avoid all risks.
- In case of using extension leads, these

must be suitable for the appliance power to avoid danger to the operator and for the safety of the environment in which the appliance is being used. Extension leads, if not suitable, can cause operating anomalies.

- Never allow the cord to dangle in places where it may be grabbed by a child.
- Do not threaten the safety of the appliance by using parts that are not original or which have not been approved by the manufacturer.
- Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.
- In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
- Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
- NEVER TOUCH MOVING PARTS.
- The blades are sharp; take great care while emptying the container and when cleaning.
- Never operate the appliance while it is empty.
- Do not use the appliance if the blade is damaged.
- Do not use the appliance to chop foods that are excessively hard (e.g., meat on the bone).
- When crushing ice cubes, there must be at least one cupful of liquid in the mixing beaker. Ice cubes must never be crushed without liquid as this will damage the blender.
- Leave hot liquids to cool before pouring them into the container.
- PREPARE THE CONTAINER CORRECTLY WITH THE FOODS TO BE BLENDED AND THE BLADE SET BEFORE CLOSING IT AND FITTING IT TO THE POWER BASE.
- Before removing the container with the blade set from the power base, wait for the blade to stop moving completely.
-  To dispose of product correctly according to European Directive 2009/96/CE, please refer to and read the provided leaflet enclosed with the product.

## DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS

### DESCRIPTION OF PARTS (Fig. 1)

- A Container slot
- B Power base
- C Container (capacity: 570 ml)
- D Drink lid
- E Blade set
- F Small container (capacity: 400 ml)
- G Drink lid for small container

This appliance has been designed for HOME USE ONLY and must not be used for commercial and industrial purposes.

This appliance complies with the Directive 2006/95/EC and EMC 2004/108/EC, and to the (EC) regulation No. 1935/2004 dated 27/10/2004 for materials in contact with food.

### INSTRUCTIONS FOR USE

#### IMPORTANT NOTE:

**Before using the appliance, we recommend washing all removable parts that will come into contact with food. Use hot water, a cloth and a mild detergent. Dry thoroughly.**

- Place the container (C or F) on a flat, horizontal surface with the opening facing upwards and

pour in the ingredients you wish to use, cutting them into small pieces, if necessary and without exceeding the maximum level mark on the container itself.

- Place the blade set (E) on the opening of the container (C or F) and turn it clockwise until it locks into place (Fig. 2).
- Turn the container (C or F) upside down and place it in the slot (A) on the power base (B) by inserting the nicks on the blade unit (E) into the power base slots (Fig. 3).
- Plug the appliance into the power mains.
- Pressing down gently on the top of the container (C or F) will start the blender, which will continue to operate for as long as it is pressed.
- To operate the blender without pressing continuously, lock the container (C or F) in the power base (B) by turning it clockwise (Fig. 4). To stop the blender, release the container (C or F) by turning it anticlockwise.
- After use, unplug the appliance and wait for the blade set to stop before removing the container (C or F) from the power base (B).
- Turn the container (C or F) upright and place it on a flat surface. To open the container, unscrew the blade set (E).
- Pour the contents into a glass or fit the container (C or F) with the special lid (D or G) to carry it round throughout the day (Fig. 5).
- Wash the container (C or F) after use.

#### IMPORTANT NOTE

**Prepare the container (C or F) with the ingredients for blending and close it correctly with the blade set (E) before fitting it to the power base (B) and plugging it into the mains power.**

**The blades are sharp; handle with care.**

**Do not leave the appliance running for more than 30 seconds. Brief pulses of a few seconds each are best.**

**Never place hot liquids or fruit with stones or shells inside the container (C or F) as they could damage the blade.**

**Ice cubes must never be crushed without liquid.**

#### HELPFUL HINTS

- First insert the liquids in the container (fruit juice, milk, yogurt or just water, according to the recipe you are using).
- Cut hard fruit and vegetables into piece from 1.8 to 2.5 cm in size.
- Do not overfill the container (C or F). If the power base blocks, switch off the blender immediately, unplug it and leave it to cool for at least 15 minutes. Remove the excess ingredients and continue to blend.
- This appliance is not designed to mash potatoes, whisk egg whites or dairy produce, mix solids or mince raw meat, or crush ice on its own or in large amounts.
- For the best results, add the ingredients in the following order: liquids, fresh ingredients, frozen fruit, yoghurt and ice cream

#### CLEANING

##### IMPORTANT NOTE

**Unplug the appliance and make sure that the blades have stopped moving before cleaning the appliance.**

**The blades are sharp; take care when cleaning.**

- The containers (C-F), blade set (E) and lids (D-G) are dishwasher safe (top rack).
- Wipe the power base (B) clean with a damp cloth.
- Do not use abrasive products.

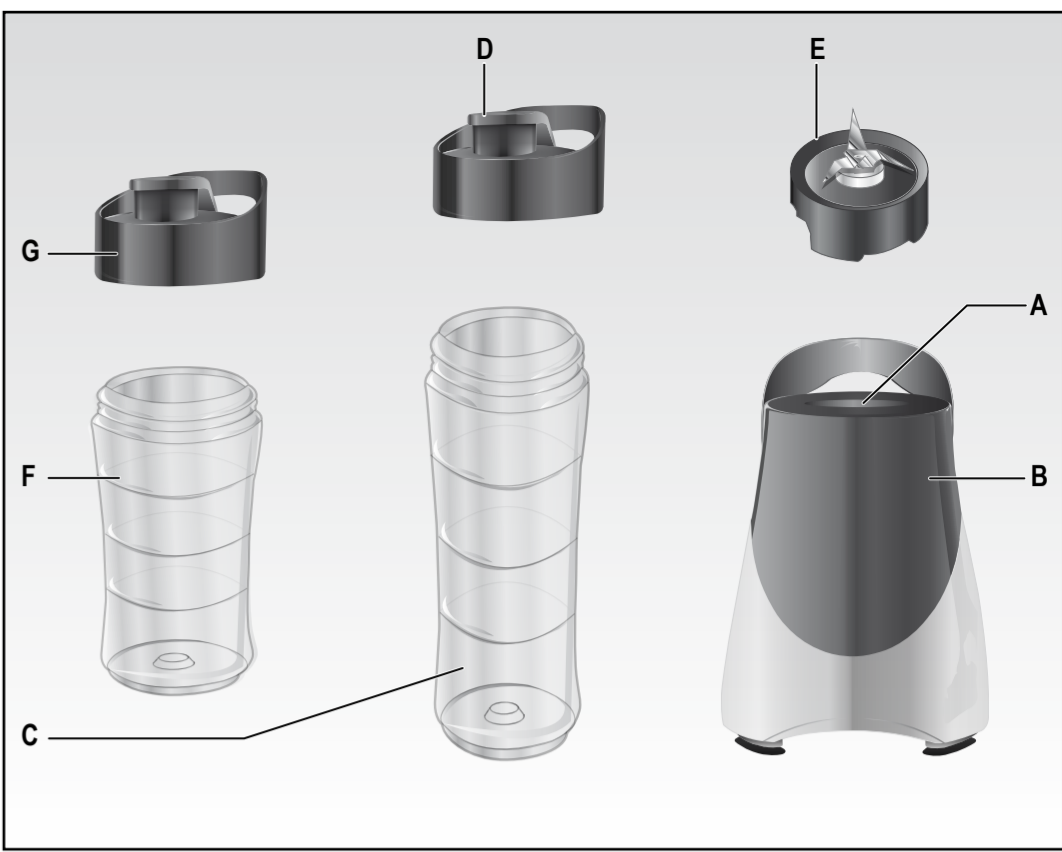


Fig. 1



Fig. 2

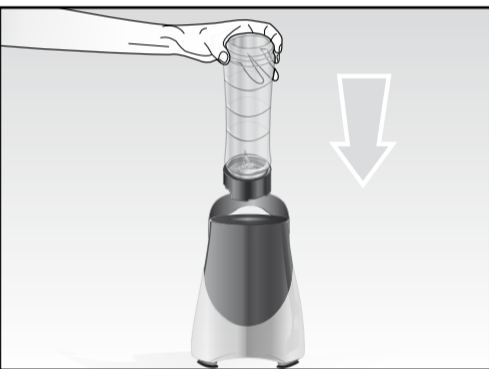


Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

